



Viaggiare sicuri

Auto · Motoveicoli e scooter · Oldtimer · Bici e motorini · Viaggi ·
Protezione giuridica · Natanti · Velivoli

Auto	4-5
Motoveicoli e scooter	6-7
Oldtimer	8-9
Bici e motorini	10-11
Viaggi	12-13
Protezione giuridica	14-15
Natanti	16
Velivoli	17
Servizio	18-19

Di assicurazioni ce ne sono tante.
Ma per noi è importante trovare
insieme a voi la soluzione migliore
per le vostre esigenze. A questo
scopo vi forniamo una consulenza
personalizzata.

Partire sereni

Motore a benzina, ibrido o elettrico?

Quando acquistate un'auto avete bisogno di un'assicurazione veicoli a motore. Da noi potete scegliere tra una vasta gamma di soluzioni interessanti, perfettamente in linea con i vostri desideri e con il vostro portafoglio.

L'assicurazione di responsabilità civile copre i danni arrecati con il veicolo assicurato ad altre persone o cose e, ai sensi della legge federale sulla circolazione stradale, è obbligatoria per l'immatricolazione della vostra auto. Questo perché gli incidenti stradali possono comportare costi notevoli, soprattutto in caso di ferimento di persone.

L'assicurazione casco copre i danni subiti dal vostro veicolo. Nello specifico potete scegliere tra la casco parziale, che copre danni al mezzo dovuti a eventi naturali, animali e sconosciuti, e la casco totale, che comprende anche i danni causati da voi stessi alla vostra auto.

Coperture aggiuntive

Danni al veicolo parcheggiato
Tornate dalla spesa e sulla portiera del passeggero trovate profondi graffi e un'ammaccatura che prima non c'erano. L'assicurazione danni di parcheggio copre i danneggiamenti di questo tipo causati al vostro veicolo posteggiato.

Soccorso stradale incl. continuazione del viaggio (Svizzera/Europa) garantisce la vostra mobilità nel traffico stradale quando il veicolo assicurato risulta indisponibile. Organizziamo e ci facciamo carico del soccorso stradale, così come del rientro diretto a casa o del proseguimento del vostro viaggio.

Protezione del bonus
Evitate che in seguito a un incidente il vostro premio assicurativo aumenti a causa della riduzione del grado di ribasso per assenza di sinistri.

Colpa grave

In caso di sinistri causati per colpa grave, ad es. se si passa con il semaforo rosso, le prestazioni non vengono ridotte.

Protezione giuridica veicolo

Con questa copertura aggiuntiva il nostro personale esperto vi offre la propria consulenza sui passi da intraprendere in caso di questioni giuridiche e vi affianca nelle controversie relative al vostro veicolo, ad esempio se volete richiedere un risarcimento danni dopo un incidente d'auto o impugnare una fattura eccessiva del vostro garage.

Con il Safe Driver Bonus i giovani conducenti sotto i 26 anni ottengono un ribasso del 15% sull'assicurazione auto di AXA. In cambio partecipano, tra l'altro, al programma di prevenzione per una guida sicura.

Prestazioni supplementari per auto elettriche

Poco importa che abbiate utilizzato erroneamente la vostra stazione di ricarica domestica o mobile, oppure che questa sia stata danneggiata da vandali o rubata: nell'ambito della **copertura aggiuntiva stazione di ricarica**, AXA si assume i costi per un apparecchio sostitutivo dello stesso valore, incl. le spese di montaggio. E con la **copertura aggiuntiva sulla batteria** assicurate i danni alla vostra batteria ad alto voltaggio dovuti a manipolazione errata, sovratensione, sovracorrente, scaricamento completo, malfunzionamento del caricabatteria o perdita di portata straordinaria della capacità di carica.

Con le nostre soluzioni aggiuntive flessibili potete ampliare la vostra copertura assicurativa in base alle esigenze personali.

Buono a sapersi
Guidate occasionalmente un'auto di terzi, ad esempio l'auto di un amico? Se il veicolo non è coperto da assicurazione casco, in caso di sinistro ciò potrebbe venirvi a costare caro. Da questo rischio vi protegge una copertura complementare nell'assicurazione di responsabilità civile privata.



Calcolo del premio e ulteriori informazioni.
AXA.ch/veicoli

Come per l'assicurazione auto, anche per l'assicurazione moto e scooter potete mettere a punto una soluzione su misura in base alle vostre esigenze.

L'assicurazione di responsabilità civile copre i danni arrecati con la moto o lo scooter assicurati ad altre persone o cose e, ai sensi della Legge federale sulla circolazione stradale, è obbligatoria per l'immatricolazione del mezzo.

Questo perché gli incidenti stradali possono comportare costi notevoli, soprattutto in caso di ferimento di persone.

L'assicurazione casco copre i danni subiti dalla vostra moto o dallo scooter. Nello specifico potete scegliere tra la casco parziale, che copre danni al mezzo dovuti a eventi naturali, animali e sconosciuti, e la casco totale, che comprende anche i danni causati da voi stessi alla vostra moto o al vostro scooter.

Coperture aggiuntive

Danni alla moto o allo scooter parcheggiato

Tornate dalla pausa pranzo e trovate un profondo graffio al serbatoio. La vostra moto però ha solo pochi mesi di vita, per cui il danno fa doppiamente male. L'assicurazione danni di parcheggio copre i danneggiamenti di questo tipo causati al vostro mezzo posteggiato.

Il soccorso stradale incl. continuazione del viaggio

(Svizzera/Europa) garantisce la vostra mobilità nel traffico stradale quando il motoveicolo assicurato risulta indisponibile. Organizziamo e ci facciamo carico del soccorso stradale, così come del rientro diretto a casa o del proseguimento del vostro viaggio.

Con la copertura aggiuntiva abbigliamento protettivo per motoveicoli, i vostri capi e gli accessori come casco, stivali ecc. sono assicurati in caso vengano rubati o subiscano danni a seguito di un incidente.

Con le nostre coperture aggiuntive per moto o scooter potete completare la vostra soluzione assicurativa a seconda delle esigenze personali.

Esempio di sinistro

Dopo un giro in moto, Igor si concede una pausa in un'area di servizio. Ma quando torna al parcheggio rimane esterrefatto: il bauletto chiuso a chiave è stato forzato e il casco e la giacca di pelle sono spariti.

Distinta dei costi

Danno casco

Danno al bauletto	CHF	250
Furto del casco	CHF	359
Furto della giacca di pelle	CHF	899

Danno totale

Franchigia	CHF	0
Indennizzo da parte di AXA	CHF	1 508

Tanta potenza, tanta sicurezza

In sella alla vostra moto potete assaporare da vicino la potenza del motore sulla strada. Anche sullo scooter vi godete il paesaggio che vi circonda in modo molto più intenso che in auto. Voi ci mettete abilità e lungimiranza, noi invece protezione e copertura.



Calcolo del premio e ulteriori informazioni.
AXA.ch/moto

Protezione per il vostro veicolo d'epoca

Amate le auto e le moto dal fascino intramontabile e che raccontano la propria storia? Condividiamo la stessa passione. Affidatevi a noi: offriamo un'assicurazione di prim'ordine per il vostro gioiello.

Un'assicurazione unica come il vostro veicolo d'epoca: grazie alla struttura modulare e flessibile potete adeguare la vostra copertura assicurativa in base alla vostra auto d'epoca e alle esigenze personali.

E stipulando un'assicurazione casco, la **copertura completa Classic Car** è inclusa in automatico. Che cosa prevede? Prestazioni assicurativa per pezzi di ricambio e pezzi unici, per danni da trasporto o per l'aumento della copertura in base all'incremento del valore dell'oldtimer.

Con la **copertura addizionale per danni d'esercizio** siete tutelati al meglio in caso di danni causati da errato innesto delle marce, rifornimento con il carburante sbagliato, surriscaldamento e rottura del materiale, e ancora per le conseguenze della fuoriuscita di liquidi (olio, acqua, carburante ecc.).

Contattate subito la vostra o il vostro consulente AXA e discutete delle soluzioni più adatte per assicurare il vostro gioiello in maniera ottimale.

Buono a sapersi

Con una targa trasferibile, possono essere assicurati anche più di due veicoli d'epoca. Informatevi presso l'Ufficio della circolazione stradale.



Viaggiare in sella

Per molti ciclisti e conducenti di motorini l'assicurazione non è una delle principali preoccupazioni. Ma ci sono alcune domande a cui dovrete rispondere.

Il motorino fa tendenza, il boom delle e-bike continua. La due ruote preferita resta la bici classica. Quasi uno svizzero su due sale regolarmente in sella. Spesso però i rischi vengono sottovalutati. Sapete come siete assicurati voi e il vostro mezzo a due ruote?

Buono a sapersi
L'assicurazione di responsabilità civile privata vi protegge dalle pretese avanzate da terzi. A tale riguardo, è irrilevante se siete alla guida di una bici, di un'e-bike o di un motorino (fino a 25 km/h) vostro o di terzi.

L'essenziale

L'assicurazione di responsabilità civile per biciclette, e-bike e motorini fino a 25 km/h è facoltativa. Se avete un'assicurazione di responsabilità civile privata, sono automaticamente inclusi.

Per motorini ed e-bike fino a 45 km/h deve essere stipulata un'assicurazione di responsabilità civile separata, ad es. tramite il rivenditore. Solo dopo la presentazione di un attestato d'assicurazione riceverete la targa dall'Ufficio della circolazione stradale.

Contro i danni alla vostra bici o al vostro motorino potete includere il modulo «Biciclette, e-bike e attrezzi sportivi» nella vostra assicurazione mobilia domestica. In questo modo usufruite di una copertura completa contro furto, caduta e atti di vandalismo anche fuori casa.



Ulteriori informazioni sono disponibili anche alla pagina [AXA.ch/biciclette](https://www.axa.ch/biciclette)

Protezione viaggi completa

Che si tratti delle vacanze estive al mare, di un viaggio culturale in Europa o di un giro in bicicletta in Svizzera, con la nostra assicurazione viaggi in valigia potete pianificare e godervi senza pensieri viaggi e vacanze.

La protezione viaggi individuale su misura per voi

Componete la vostra assicurazione viaggi in base alle vostre esigenze. I moduli di base possono essere stipulati singolarmente o in modo combinato. I moduli complementari, invece, integrano almeno uno dei moduli di base.

Moduli di base

Assicurazione spese di annullamento

Ci facciamo carico dei costi per le vostre vacanze, i vostri viaggi e i vostri soggiorni linguistici in tutto il mondo, qualora non possiate intraprenderli o proseguirli come prenotato, oppure dobbiate interromperli anticipatamente.

Assistance persone

Con l'assicurazione viaggi, AXA vi assiste ovunque nel mondo e si assume le spese risultanti da un'emergenza durante il vostro viaggio.

Soccorso stradale

Avete un guasto all'auto? Siete rimasti coinvolti in un incidente di moto? Vi hanno rubato l'e-bike? La bici da corsa è stata danneggiata dopo una collisione? Siamo al vostro fianco 24 ore su 24, 365 giorni l'anno.

Moduli complementari

Bagaglio

Lo smarrimento del bagaglio non è soltanto una seccatura, ma spesso risulta anche costoso! Con questo modulo complementare ricevete un indennizzo finanziario se il vostro bagaglio a mano o imbarcato viene smarrito o arriva in ritardo.

Franchigia veicolo a noleggio

Ci facciamo carico della franchigia addebitata dalla società di autonoleggio o di car sharing in caso di un danno casco in viaggio o in vacanza.

Protezione giuridica per viaggi

Problemi con l'albergo, la compagnia aerea o l'agenzia di viaggi? Grazie al modulo complementare Protezione giuridica per viaggi, in caso di questioni e controversie legali potete dormire sonni tranquilli prima, durante e dopo le vostre vacanze, in tutto il mondo.

Spese di cura all'estero

Il modulo complementare «Spese di cura all'estero» copre i costi che non prende in carico l'assicurazione delle cure medico-sanitarie o l'assicurazione contro gli infortuni. N.B. Questo modulo può essere stipulato solo in combinazione con il modulo di base «Assistance persone».

La nostra assicurazione viaggi (contratto a breve termine), unica nel suo genere, vi offre una copertura assicurativa in tutto il mondo

- per singoli viaggi,
- per un massimo di 11 partecipanti e
- per una durata del viaggio di fino a 125 giorni.

Componete la vostra assicurazione viaggi in base alle vostre esigenze, scegliendo tra i sette moduli disponibili e in caso di stipulazione online, pagate con carta di credito in tutta semplicità.

Interessante ribasso di combinazione: chi sceglie tutti i moduli di base usufruisce di un ribasso del 25%. In caso di stipulazione di due moduli è previsto un ribasso del 10%.



Calcolo del premio e ulteriori informazioni.
AXA.ch/viaggi

Aver ragione, ottenere giustizia

Le controversie giuridiche con altri utenti della strada possono comportare costi notevoli. Con la protezione giuridica di AXA-ARAG, in caso di questioni legali e controversie potete contare su un partner solido sempre pronto a tutelare i vostri diritti.

I nostri diversi moduli vi consentono di strutturare la protezione giuridica in modo flessibile in base alle vostre esigenze individuali, usufruendo quindi di una copertura ottimale. Vi consigliamo e assistiamo in relazione a:

- Circolazione e viaggi: in caso di infrazioni relative alla circolazione stradale, ferroviaria, navale o aerea, nella compravendita di veicoli nonché per contratti di viaggio
- Salute e assicurazioni di persone: in caso di malattie, infortuni con lesioni corporali, errori medici, maternità, pensionamento e disoccupazione. In queste circostanze vi forniamo assistenza nei confronti di assicurazioni private, assicurazioni sociali e casse pensione

Ulteriori moduli per la vostra protezione giuridica completa

- Abitazione e vita quotidiana: in relazione alla locazione o alla proprietà abitativa, ad attività relative alla vita quotidiana (ad es. acquisti), nonché a violazioni della personalità
- Lavoro: in relazione al vostro rapporto di lavoro o a controversie con il datore di lavoro
- Vita di coppia e famiglia: in caso di questioni giuridiche e controversie con le autorità scolastiche e le autorità di protezione dei minori, nonché mediazione in caso di separazione o divorzio
- Imposte: per le controversie con le autorità fiscali svizzere in materia di imposta sul reddito e sulla sostanza

Consulenza giuridica PLUS – comprende l'analisi della situazione, la verifica dei documenti e la consulenza legale. Siamo al vostro fianco in tutti gli ambiti del diritto svizzero. Vi illustriamo la situazione legale, discutiamo con voi possibilità di intervento, opportunità e rischi e vi sosteniamo nella ricerca di una soluzione ottimale.



Calcolo del premio e ulteriori informazioni.

[AXA.ch/protezione-giuridica](https://www.axa.ch/protezione-giuridica)

«Sulla fattura per la manutenzione erano riportate numerose altre riparazioni che non erano state concordate. Per fortuna AXA-ARAG ci ha aiutati nelle trattative».

Pietro U.,
cliente AXA-ARAG dal 2011



Buono a sapersi
Tutti i moduli possono essere combinati oppure sottoscritti individualmente. Per la protezione giuridica inerente alla circolazione vi consigliamo i moduli «Circolazione e viaggi» e «Salute e assicurazioni di persone». Con altri moduli potete perfezionare la vostra protezione giuridica, assicurandovi una copertura a 360°.

Mollate gli ormeggi

Buono a sapersi

Nelle vicinanze di praticamente tutti i bacini navigabili possiamo contare sulla presenza di esperti che conoscono bene il mondo della nautica, sono aggiornati sulle ultime novità in materia e possono quindi fornirvi una consulenza qualificata in caso di sinistro. Se avete una domanda o un problema da sottoporci non esitate a contattarci.

La legge prescrive l'**assicurazione di responsabilità civile** per i seguenti natanti:

- imbarcazioni a motore
 - natanti a vela con più di 15 m² di superficie velica
 - imbarcazioni a noleggio in genere
- L'assicurazione copre i danni causati a persone, cose o animali con la vostra imbarcazione.

Con la copertura **All Risk di AXA** siete protetti contro tutto ciò che non è esplicitamente escluso e potete prendere il largo senza pensieri. L'assicurazione All Risk vi protegge contro i seguenti rischi finanziari:

- collisione
- tutti gli eventi coperti dall'assicurazione casco parziale
- altri danni e perdite, se questi non sono esclusi

Con un'**assicurazione casco parziale** sono coperti fra l'altro i seguenti danni alla vostra imbarcazione: furto, incendio, eventi naturali, masse nevose e danneggiamento doloso.

Avete coronato il sogno di una barca di proprietà ma state ancora cercando l'assicurazione adeguata? AXA è il vostro faro nella notte: le nostre soluzioni su misura vi offrono infatti una copertura assicurativa ottimale.

In caso di guasto, la copertura Assistenza

si assume i costi per il rimorchio da parte della polizia lacustre, il servizio di soccorso lacustre o un cantiere navale se, a causa di un guasto all'imbarcazione, non potete più rientrare autonomamente in porto o nel cantiere di riparazione.

L'assicurazione macchine è un complemento alla copertura All Risk. Questo modulo copre i danni al motore dovuti all'azione di una forza esterna e a cause intrinseche quali ad es. manipolazione errata, imperizia, negligenza, mancanza di acqua, olio, combustibile o simili, guasto agli impianti di misurazione, regolazione e sicurezza.

L'assicurazione di protezione giuridica per imbarcazioni copre i mezzi finanziari necessari per tutelare e far valere i vostri interessi giuridici.



Ulteriori informazioni sono disponibili anche alla pagina AXA.ch/natanti

Sopra le nuvole

Il vostro sogno è quello di volare? Allora non dovete fare altro che realizzarlo. Della vostra sicurezza ci occuperemo noi. Che siate piloti, proprietari o detentori, con la nostra assicurazione velivoli il vostro aeromobile è assicurato non solo mentre si trova in volo, bensì anche durante la giacenza.

In particolare, i piloti rispondono nei confronti di soggetti terzi per tutti i danni che si verificano in aria o a terra; sono responsabili per i loro passeggeri e in caso di sinistro possono essere chiamati a risponderne.

L'assicurazione combinata di responsabilità civile nei confronti di terzi e dei passeggeri offre una protezione completa contro le richieste di risarcimento.

L'assicurazione casco totale copre tutti i danni subiti dal velivolo, mentre con l'assicurazione casco per velivolo in giacenza sono coperti esclusivamente i danni subiti a terra.

Le persone assicurate sono detentori e proprietari del velivolo, membri dell'equipaggio e vettori aerei, nonché persone che sono responsabili in vece loro.

L'assicurazione infortuni o occupanti può essere stipulata per passeggeri e membri dell'equipaggio – così come nel caso delle restanti assicurazioni veicoli a motore. In questo caso ci facciamo carico delle spese di cura o di un capitale di invalidità o di decesso.

Buono a sapersi

Come locatari di un velivolo privato o appartenente a un club, siete chiamati a rispondere dei danni causati. **Chiarite quindi in precedenza se il velivolo è coperto da assicurazione casco e se vi sono statuti interni al club che regolamentano la franchigia in caso di sinistro.**



Ulteriori informazioni sono disponibili anche al sito AXA.ch/velivoli



Servizio telefonico AXA 24 ore su 24

Qualsiasi cosa accada, saremo lieti di aiutarvi. Contattateci su AXA.ch oppure telefonicamente allo 0800 809 809, 24 ore su 24.



Il vostro partner in caso di sinistro

Per prima cosa notificate sempre il vostro sinistro ad AXA, così organizzeremo la riparazione della vostra auto presso un'officina convenzionata certificata. In questo modo beneficate dei seguenti vantaggi:

- riparazione conforme agli standard più moderni e alle indicazioni del fabbricante
- garanzia a vita sui lavori eseguiti
- veicolo sostitutivo e servizio di ritiro e consegna auto
- pulizia del veicolo
- riparazione da parte dei nostri partner vetri nel luogo richiesto



Vi diamo il benvenuto presso la numero 1

2 milioni di clienti non possono sbagliarsi. Il 93 per cento di loro si ritiene soddisfatto delle prestazioni e del servizio di AXA. Sarebbe bello se presto anche voi foste tra questi.



myAXA – il nostro portale clienti

Qui trovate online, ovunque voi siate e in qualsiasi momento, tutte le informazioni sui vostri contratti, dati, fatture e molto altro. Naturalmente tramite myAXA potete anche inoltrare in tutta semplicità la vostra notifica di sinistro.



Disco orario e Relazione di Incidente Europea

Pratici e molto importanti in caso di bisogno. Ordinate già oggi gratuitamente il vostro disco orario per tutti i giorni e una Relazione di Incidente Europea per ogni evenienza. Non esitate a chiamarci.



Max il tasso

Protegete i vostri bambini dai pericoli del traffico stradale: con la app di «Max il tasso» i piccoli imparano le regole della circolazione stradale in modo semplice e divertente. Max mostra loro a cosa prestare attenzione nel traffico.

[AXA.ch/max](https://www.axa.ch/max)



Ricerca e prevenzione

Dai piccoli danni alla carrozzeria fino agli incidenti stradali mortali: ogni anno AXA riceve numerose notifiche di sinistri da parte dei propri assicurati. Per poter analizzare come e per quali motivi ciò accade, nel 1982 AXA ha dato vita al reparto d'infornistica, oggi Ricerca e prevenzione. Una storia di successo internazionale unica sul mercato assicurativo svizzero.



Investimenti sostenibili

AXA investe i premi assicurativi e i patrimoni previdenziali in modo sostenibile. Ma in che modo esattamente? Lo scopra alla pagina [AXA.ch/investimenti-sostenibili](https://www.axa.ch/investimenti-sostenibili)

È il servizio a fare la differenza

Eccellenti prestazioni assicurative e una consulenza appropriata: possiamo garantirvi entrambe le cose. Ma ciò che conta davvero in caso di bisogno è un servizio affidabile, sempre incentrato su di voi e sulle vostre esigenze.

«Viaggiare sicuri» – siamo riusciti a illustrarvi alcune soluzioni per farlo? Tramite i link riportati sulle pagine dell'opuscolo giungerete direttamente alle informazioni di prodotto desiderate.

Avete altre domande su questioni assicurative?

Ad esempio sulla vostra casa, sulla vostra previdenza o sulla vostra azienda? Visitateci online oppure contattateci telefonicamente.

AXA.ch
0800 809 809